

IECUSE



ARKA

de informaciones

PUBLICACION
QUINCENAL
EDITADA POR EL
INSTITUTO DE
ESTUDIOS DE
CULTURA Y
SOCIEDADES
EUROPEAS A.C.

Año II No 28

Del 15 al 31 de Enero de 1985.

Costo de recuperación sin porte \$ 30.00

LECH WALESA Y SOLIDARIDAD EXIGEN REFORMAS

DZ-219/84) Lech Walesa y Wladyslaw Frasyniuk, los principales dirigentes de SOLIDARNOSĆ dirigieron un llamado al Ministerio de Asuntos Internos para que se hagan las reformas en este Ministerio, que es responsable de las actividades de las fuerzas de seguridad. Hace poco el control de esta Institución fue tomado por el General Jaruzelski. El llamado de Walesa y Frasyniuk está ligado directamente con el trágico secuestro y brutal asesinato del Padre Popieluszko, en lo cual el Ministerio fue involucrado en forma directa.

Walesa y Frasyniuk dirigieron cartas al Parlamento (SEJM) y al Tribunal Supremo de la Justicia en las cuales exigen cambios en la ley que regula la actividad del Ministerio de Asuntos Internos.

Esta información fue transmitida por un cercano colaborador de Walesa, aclarando que los textos de estas cartas, que fueron enviadas a Varsovia desde Wrocław, serán dadas a la publicidad en breve.

El colaborador de Walesa también informó que el dirigente de SOLIDARIDAD se entrevistó con Frasyniuk, liberado en julio, en el marco de la amnistía y posteriormente de nuevo encarcelado por un periodo de dos meses. Los dos dirigentes de SOLIDARNOSĆ comentaron los últimos acontecimientos en Polonia. No se han dado a la publicidad los detalles de este encuentro.

En Polonia se dice que se emitió una declaración, que demanda del Régimen Comunista que sea cortado "el terror político", el cual es ejecutado por la milicia.

Esta declaración fue firmada por 18 dirigentes de SOLIDARNOSĆ y sus consejeros, incluyendo a Jacek Kurcz y Adam Michnik, ex-combatientes del KOR (Co-

mité de Defensa de los Obreros). También en esta declaración figuraba el apellido de Andrzej Gwiazda.

Esta declaración proclama que la detención de los



Un poster clandestino fue pegado en las calles de las principales ciudades de Polonia. En él se leía: "Padre Jerzy Popiełuszko. El patrono de Solidaridad fue asesinado el día 19 de octubre de 1984 por los oficiales del M.S. W. (Ministerio del Interior, P.R.L. de la República Popular de Polonia), miembros del PZPR (Partido Unificado de Obreros de Polonia). Patria mía ... hoy el hermano mata al hermano...

Buscamos distribuidores de ARKA para el Distrito Federal y la provincia. Interesados, favor de escribir al A.P. 77-394,11220, México 10, D.F.

Este material puede ser reproducido. Rogamos nos proporcionen copia de su publicación. Gracias Anticipadas.

asesinos del Padre Popieluszko NO ES SUFICIENTE para acabar con "el terror que es utilizado por el aparato gubernamental de represión contra la sociedad Polonesa".

El citado llamado, pide de la sociedad "QUE EJERZA CONSTANTE PRESION SOBRE EL REGIMEN PO-

LACO, POR TODOS LOS MEDIOS LEGALES DISPONIBLES, CON EL FIN DE LIQUIDAR EL TERROR POLITICO Y LA CREACION DEL CONTROL SOCIAL SOBRE TODO DEL APARATO DEL MINISTERIO DE ASUNTOS DEL INTERIOR."

VICTIMA DEL SOCIALISMO

EL CASO DEL PADRE JERZY POPIELUSZKO, 1947-1984

Cronología del Secuestro y Asesinato, Principales Acontecimientos: Octubre 19-1 de Noviembre de 1984

La agencia noticiosa PAP dice que se han tomado medidas legales contra Seweryn Jaworski (recientemente liberado de la prisión con base en la amnistía; es uno de los Once de SOLIDARIDAD) quien dijo hoy a los periodistas occidentales que Popieluszko estaba vivo. Jaworski fue llamado a las Oficinas del Procurador de Varsovia "para averiguar en qué basaba su información". Como Jaworski no contestó a la cita, "se tomarán en su contra las medidas marcadas por la ley".

El vocero principal del gobierno Ministro Jerzy Urban dijo, que según Jaworski que el padre Popieluszko está detenido por los Servicios de Seguridad después de haber sido secuestrado, y que se le amenaza con deportarlo. Urban dice que estas aseveraciones son tonterías. El gobierno fue el primero en querer encontrar a Popieluszko y que si Jaworski tiene alguna información sería debe pasarla a las autoridades a la mayor brevedad posible.

La Radio Polaca dijo hoy (a las 05:00 GMT) que "la prensa occidental considera unánimemente el secuestro de Popieluszko como una provocación política destinada a atacar al gobierno del general Jaruzelski y torpedear su política de reformas, renovación y reconciliación nacional".

SSP-21/84.-EL 28 DE OCTUBRE los medios informativos polacos dijeron que el chofer del Rev. P. Popieluszko, Waldemar Chrostowski había visto a los sospechosos del secuestro y que "reconoció a los perpetradores entre la gente que le fue mostrada".

El Papa dijo en polonés a peregrinos congregados en la Plaza de San Pedro que esperaba que el padre Popieluszko estuviera vivo, que sus penalidades servirían para provocar la renovación espiritual de

Polonia. Previamente, el Metropolitano de Wroclaw Arzobispo de Gulbinowicz celebró la Misa en la Iglesia polonesa de San Stanislaw en Roma. Varios cientos de poloneses figuraron en la congregación.

Hablando desde el altar de la iglesia de Santa Brígida en Gdańsk, LECH WALESA HIZO UN LLAMADO A LA CALMA. Dijo que quienes secuestraron al padre Popieluszko QUERIAN QUE SOLIDARIDAD ACTUARA TEMERARIAMENTE Y SE CONVIRTIERA EN CARNE DE CAÑÓN, Y APELO POR UNA SEMANA DE CALMA EN ESPERA DEL FIN DE UNA LUCHA POR EL PODER dentro del liderato polaco. SOLIDARIDAD NO INICIARIA UNA REVOLUCION SINO QUE SEGUIRA UNA LINEA DE ACCION PACIFICA. SOMOS FUERTES SI PERMANECEMOS EN NUESTROS SITIOS DE TRABAJO Y ORAMOS; no podemos permitirnos actuar temerariamente. Después de la Misa la multitud de unos 10 MIL FELIGRESOS QUERIAN MARCHAR al Monumento de las Tres Cruces; WALESA SE LOS IMPIDIO DICIENDOLES que no tenía objeto ir allí y que cuando más los MANIFESTANTES SERIAN GOLPEADOS CON MACANAS Y HASTA PODIAN SER BALACEADOS POR LAS FUERZAS DE SEGURIDAD.

Se informa de la presencia en gran escala de la milicia en muchas poblaciones y ciudades de Polonia. Misas por el Padre Popieluszko se efectúan en TODAS LAS IGLESIAS DE VARSOVIA y en DE TODA POLONIA.

EN LA IGLESIA DE SAN ESTANISLAO EN VARSOVIA, TAPIZADA DE LETREROS DE SOLIDARNOSC, entre 40 y 45 mil personas asistieron a la Misa. En su sermón el padre Dembowski de la igualmente célebre Iglesia de San Martín, dijo que las palabras no

DONATIVOS SERAN BIENVENIDOS

podían describir los sentimientos del pueblo —habiendo cada vez menos esperanzas de volver a ver al padre Popieluszko. Pero TODO LO QUE HABIA INICIADO EL PADRE POPIELUSZKO como sacerdote humilde NO SERIA DESTRUIDO POR LO QUE HABIA OCURRIDO. Grabaciones en cinta magnetofónica del último sermón del padre Popieluszko en Bydgoszcz se reprodujeron y difundieron mediante altavoces a las grandes multitudes reunidas afuera de la Iglesia. Entonces se celebró la Misa en un balcón sobre la entrada principal de la Iglesia; se ofrecieron las oraciones por el Sacerdote y sus enemigos. Cuando alguien arrojó un puñado de volantes al aire, de inmediato se escuchó UNA CENSURA POR LOS ALTAVOCES DE LA IGLESIA. Cuando se le pidió, la ENORME MULTITUD SE DISPERSO TRANQUILAMENTE. Columnas de vehículos de la milicia con cañones de agua estaban en las cercanías.

En el sermón pronunciado en la Catedral de San Juan en Varsovia EL CARDENAL PRIMADO GLEMP COMPARO EL SECUESTRO DEL PADRE POPIELUSZKO CON EL INTENTO DE ASESINATO DEL PAPA. La nación, dijo debe reaccionar como reacción el Papa; el Pontífice dio un testimonio de amor que es victorioso. En nuestros momentos difíciles y dolorosos debemos establecer bases de LO QUE ES VERDADERAMENTE VICTORIOSO. En esta oración comunitaria rogamos a Dios por la vida, la salvación y el retorno del Padre Jerzy. No puede haber MAYOR AMOR QUE EL DE LA PERSONA QUE OFRENDA SU VIDA POR SUS AMIGOS. Estas son palabras de consuelo cristiano.

En un discurso pronunciado ayer al Comité Central y publicado hoy en la prensa polaca, el general Jaruzelski formuló una seria advertencia a las fuerzas antisocialistas a las que acusa de explotar el secuestro para sus propios fines. El secuestro es una provocación, conmovió profundamente a la nación, las autoridades han asumido una posición honesta. Jaruzelski hizo la severa advertencia de que las autoridades someterían a los provocadores.

SSP-21/84.-El Ministerio de Asuntos Internos informa que hombres rana han estado buscando el cadáver del padre Popieluszko en el río Vístula cerca de Toruń y una represa cerca de Wloclawek, porque varios de los perpetradores dijeron que fue allí donde habían arrojado el cadáver —pero no encontraron nada. Ahora todo parece que de hecho, y CONTRARIAMENTE A LA DECLARACION HECHA EL DIA 27 POR KISZCZAK, los tres funcionarios arrestados dicen que Popieluszko está muerto.

Procedimientos SUMARIOS SE PRESENTARON en las cortes de Gdańsk y Wrocław. En Gdańsk, la medida se impuso el miércoles pasado, 24 de octubre,

HASTA FINALES DEL AÑO. Entre los delitos afectados están: no alejarse de un área de perturbación pública"; perturbación de la ley y el orden; perturbación del tránsito en carreteras públicas; destrucción de propiedades públicas; colocar lemas o anuncios en lugares públicos sin consentimiento de las autoridades; organizar reuniones sin tener permiso para hacerlo; no cumplir con las disposiciones de registro de residencia.

Más adelante, los medios informativos anuncian que EL PROCEDIMIENTO SUMARIO ESTA VIGENTE EN 9 PROVINCIAS, INCLUYENDO A VARSOVIA.

El PRON condenó el secuestro de Popieluszko como "un hecho criminal, ajeno a nuestras tradiciones y cultura". "Las filas nacionales deben cerrarse y deben realizarse esfuerzos para superar la desconfianza en respuesta a los actos de terror, barbarie y salvajismo". El PRON espera una explicación oportuna de las circunstancias y del castigo a los culpables; el claro objetivo del golpe criminal fue el de exacerbar la situación y romper los nacientes hilos de acuerdo.

Se anunció que el canciller alemán occidental Kohl y el presidente francés Mitterrand durante sus conversaciones de hoy expresaron "extremada preocupación" por el secuestro y la presente situación en Polonia.

SSP-21/84.-EL 30 DE OCTUBRE, antes de que fuera encontrado el cadáver del Padre Popieluszko, el Primado, cardenal Glemp, había enviado una carta a los parientes del sacerdote asegurándoles que toda la Iglesia de Polonia estaba con ellos en su pena. Se describe a Popieluszko como un sacerdote recto, un capellán dedicado a servir a las almas que necesitaban a Dios. La carta dice que EL SACRIFICIO DE LA TORTURA DEL PADRE JERZY O AUN EL SACRIFICIO DE SU VIDA SEGUIRA SIENDO UN SACRIFICIO DE LA IGLESIA. La carta asegura también a los padres de la necesaria asistencia legal para iluminar plena y verdaderamente todas las circunstancias que rodearon la desaparición del padre Jerzy.

También en este mismo día, el principal vocero del gobernante Urban celebra su conferencia de prensa. Dijo que el Sacerdote no había sido hallado ni vivo ni muerto. Varias docenas de hombres ranas y barcasas militares buscan al cadáver. Uno de los arrestados, el capitán, ha cambiado su testimonio; ahora sostiene que dejó a Popieluszko en una situación en la que tenía oportunidad de sobrevivir (aunque previamente había dicho que había matado al sacerdote). Urban hizo hincapié en que las autoridades se interesaban particularmente en descubrir quién, si es que alguno, había inspirado a los secuestradores y les había dado instrucciones. Según Urban, el Ministro del Interior, Kiszczak tenía la

Este material puede ser reproducido. Rogamos nos proporcionen copia de su publicación. Gracias Anticipadas

teoría de que podría haber alguien más involucrado. Debido a esto los tres prisioneros estaban bajo protección especial: se duplicó la guardia y sus alimentos se preparaban especialmente para impedir que sufrieran la misma suerte que Lee Harvey Oswald, el hombre muerto a tiros estando en poder de la policía por el asesinato del Presidente Kennedy. Urban habló también de una demanda de rescate que los acusados dijeron haber enviado a las autoridades eclesiásticas. Urban dijo que los acusados habían tomado medidas para ocultar PISTAS que condujeron a los investigadores a ellos mismos, en tanto que dejaron otras que LLEVARIAN DIRECTAMENTE AL MINISTERIO DE ASUNTOS INTERIORES. Con todo, agregó Urban, no se recaban datos a fin de ordenarlos con el propósito de acomodarlos a una teoría. Recientemente las autoridades de la Iglesia turnaron a los organismos investigadores una carta anónima que contenía demandas para un rescate más elevado a cambio de Popieluszko. Los sospechosos confirmaron haber enviado la carta después del secuestro. Urban dice que la gran eficiencia del Ministerio del Interior queda demostrada con la rapidez con que está progresando la investigación y comparó esto con la duración en tiempo que tomó hallar a los asesinos de Aldo Moro en Italia, o con la falta de éxito respecto a la localización de los perpetradores del ataque a la señora Thatcher en Brighton en octubre. Urban también hace hincapié en que a pesar de diversos anuncios, provocaciones y exhortaciones, ayer reinaba la calma en Polonia. "Hubo dos incidentes en dos Colegios (en el Departamento de Química de la Universidad de Varsovia y en la Facultad de Matemáticas y Física en Gdańsk) una especie de mítines estudiantiles, pero no interrumpieron las clases". Urban dice que a medida que transcurre el tiempo disminuyen las posibilidades de encontrar a Popieluszko con vida.

SE ENCUENTRA EL CUERPO DEL REV. POPIELUSZKO

SSP-21/84 -El viernes 26 de octubre cuando el Co-

mité del aparato de seguridad expresó también plena confianza en el general Kiszczak. Urban fue preguntado hoy por qué no hubo expresiones de confianza en el general Milewski (general de la milicia, no del ejército), ex Ministro del Interior y ahora miembro del politburó responsable de las formas de seguridad. Urban NO CONTESTO DIRECTAMENTE diciendo solamente que conforme a la resolución del Comité Central la cuestión de la supervisión de la seguridad está siendo estudiada ahora.

A las 18:30 GMT del 30 de octubre la TV Polaca transmitió una declaración del Ministerio de Asuntos Internos diciendo que ya avanzada la tarde HABIA SIDO ENCONTRADO EL CADAVER DEL PADRE POPIELUSZKO en las aguas de la represa de Wloclawek; las autoridades Estatales se mantienen en "contacto constante" con los representantes del Episcopado. El cadáver iba a ser sometido a examen post-mortem.

La noticia fue anunciada desde el altar de la Iglesia de San Estanislao en Varsovia cuando estaba por terminarse la Misa. Los testigos oculares dicen, que a esto siguió una inhalación colectiva y que cuando el Sacerdote trató de cantar un himno — la nutrida presencia de los fieles ESTABA DEMASIADO ATURDIDA PARA SEGUIR EL CANTO. Más tarde se dijo a la gente que el PADRE JERZY HABIA OFRENDADO SU VIDA PARA QUE OTROS PUDIERAN VIVIR. Muchos estaban llorando.

LECH WALESA EXHORTA A LA PAZ

SSP-21/84.-Lech Walesa expidió una declaración en el sentido de que lo peor había ocurrido, y APELO A TODOS A ABSTENERSE DE EFECTUAR MANIFESTACIONES Y PROTESTAS PUBLICAS. Que haya silencio en toda Polonia, dijo, UN SILENCIO DE DUELO PERO TAMBIEN DE ESPERANZA en que esta muerte PUEDA EMPLEARSE PARA EDIFICAR LA PAZ SOCIAL. Por eso Walesa exhortó a todos los que están en posiciones de responsabilidad, A QUIENES

FUENTES DE INFORMACIONES

- | | | | |
|------|---|-----|--|
| BCES | - Bureau de Coordination á L'Etranger de NSZZ "Solidarność", Bruselas, Bélgica. | LVP | - La Voz de Polonia; Buenos Aires, Argentina. |
| BDI | - Bulletin D' Information, París, Francia. | MP | - Myśl Polska, Londres, Inglaterra. |
| CCSS | - Comité de Coordination du Syndicat "Solidarność" en France, París. | ND | - Nowy Dziennik, Nueva York, EE.UU. |
| CSS | - Comité in Support of Solidarity; Nueva York, EE.UU. | NS | - News Solidarność, Bruselas, Bélgica. |
| DP | - Dziennik Polski; Londres, Inglaterra. | PA | - Polish Affairs, Londres, Inglaterra. |
| DZ | - Dziennik Zwiaskowy; Chicago, EE.UU. | PKI | - Polski Klub Informacyjny; Hannover, República Federal Alemana. |
| GP | - Gwiazda Polarna; Stevevs Polint Wisc. EE.UU. | POG | - Poglad; Berlín Occidental, República Federal Alemana. |
| GS | - Gesellschaft Solidarność; Berlín Occidental, Rep. Fed. Alemana. | RN | - Rycerz Niepokalanej; Roma, Italia. |
| ICP | - Information Center for Polish Affairs, Londres, Inglaterra. | RP | - Rzeczypospolita, Londres, Inglaterra. |
| IPA | - Independent Polish Agency; Lund, Suecia. | SBI | - Solidarność Bulletin D'Information; París, Francia. |
| KON | - Kontakt, París, Francia. | SSP | - Studjum Spraw Polskich; Londres, Inglaterra. |
| | | TM | - Tygodnik Mazowsze, Varsovia, Polonia. |
| | | VOS | - Voice of Solidarity; Londres, Inglaterra. |

ESTAN EN EL PODER y a los que están en la clandestinidad, a los trabajadores y a los jóvenes. PARA QUE INICIARAN UN DIALOGO PLENO. Agregó que si su persona hiciera imposible este diálogo, otros serían elegidos para representar a la sociedad. LA VICTORIA DEL DIALOGO SOBRE LA VIOLENCIA, DEL BIEN SOBRE EL MAL, ES MAS IMPORTANTE QUE LAS AMBICIONES PERSONALES.

La autopsia del padre Popieluszko tuvo lugar en Bialystok lo más cerca posible de su lugar de nacimiento. LAS AUTORIDADES tuvieron la intención de PRESIONAR PARA QUE EL FUNERAL NO TUVIERA LUGAR EN VARSOVIA, sino en la aldea donde él había nacido. Se permitió que un abogado y un doctor, designados por el Episcopado, estuvieran presentes durante la autopsia.

EL PRESIDENTE PERTINI, DE ITALIA, telefoneó al Papa Juan Pablo II para que expresara sus condolencias en un telegrama al presidente del Consejo de Estado (presidente Jablonski). Dijo que esperaba que la responsabilidad por el asesinato quedara establecida tan pronto como fuera posible y QUE SE DIJERA AL PUBLICO QUIENES HABIAN SIDO LOS CULPABLES.

Una declaración del Departamento de Estado norteamericano describe la muerte como un golpe al Pueblo Polonés. El padre Popieluszko ERA ELOCUENTE DEFENSOR DE LOS DERECHOS HUMANOS y sus asesinos deben ser llevados ante la justicia.

EL PAPA PIDE ORACIONES

SSP-21/84.-EL 31 DE OCTUBRE, hablando en su audiencia general semanal, el Papa habló del Día de Todos los Santos, que se celebraba al día siguiente, cuando tradicionalmente los poloneses acuden en gran número a los cementerios a recordar a sus muertos. Incluyan en sus oraciones, dijo, a la persona de ese SACERDOTE CUYA MUERTE SACUDIO LAS CONCIENCIAS DE LA GENTE DE POLONIA Y DE FUERA DE SUS FRONTERAS. Despidámonos del Padre Jerzy con dignidad cristiana y un sentimiento de paz. Que la gran elocuencia moral de su muerte no quede oscurecida de ninguna manera. Al igual que Cristo, dijo el Papa, Popieluszko dio su vida por sus hermanos. El Papa habló también de la trágica muerte de la Primer Ministro de la India, Indira Gandhi.

También el 31 de octubre el Cardenal Glomp dirigió un mensaje a los fieles: "Aunque INSISTIENDO EN LA NECESIDAD DE QUE SE HAGA JUSTICIA, oraremos también por los asesinos para que reciban la gracia de la conversión. También pedimos al espíritu Santo que marque los caminos correctos a la

labor de la Iglesia para que logre la paz y EL RESPETO A LOS DERECHOS DE LOS SERES HUMANOS Y LA COMUNIDAD EN NUESTRA PATRIA. El asesinato del Padre Jerzy se ha convertido en un RETO A LA IGLESIA PARA QUE CONTINUE VALIENTEMENTE SU LABOR PASTORAL EN LA NACION, en conformidad con el llamado pastoral: no permitan que el mal los domine, sino que combatan el mal con el bien".

Más tarde, en Wroclaw el arzobispo Gulbinowicz celebró la Misa por el padre Popieluszko en la Iglesia de Santa Ana. Junto a la entrada del Vaticano, casi 40 sacerdotes poloneses concelebraron la Misa. El Arzobispo Gulbinowicz dijo en su sermón que nubes de ansiedad habían ensombrecido nuevamente el horizonte de creciente esperanza de diálogo, normalización y justicia, por la verdad. EL PADRE POPIELUSZKO ES UN MARTIR DE LA VERDAD; por eso le quitaron la vida. Acostumbraba decir que su verdad era de una naturaleza religiosa, no política. LAS MULTITUDES DE TRABAJADORES QUE LLENABAN SU IGLESIA SON PRUEBA DE ESO. Popieluszko hizo suyos los lemas del sindicato SOLIDARIDAD. Esto no nos sorprende: ESTOS LEMAS HAN CRECIDO, EN GRAN PARTE, DE LAS SEMILLAS DE LOS EVANGELIOS DE CRISTO.

El presidente Reagan dice que "la conciencia del mundo no descansará hasta que los perpetradores de este horrendo crimen hayan sido llevados ante la justicia... La vida del padre Popieluszko ejemplificó los más altos ideales de la dignidad humana... Su espíritu sigue viviendo".

EL SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO COMUNISTA ITALIANO, Alessandro Natta, envió sus condolencias a la familia del Padre Popieluszko, a la Iglesia en Polonia y a la Nación Polonesa.

LA CONFEDERACION INTERNACIONAL DE SINDICATOS LIBRES exhortó a las autoridades en Polonia a que hagan luz en todas las circunstancias del asesinato y APOYO EL LLAMADO DE WALESA PARA QUE HAYA DIALOGO GENUINO.

EL CARDENAL HUME, ARZOBISPO DE WESTMINSTER (Inglaterra), en un mensaje al Cardenal Glomp, expresó tristeza y preocupación y agregó que POPIELUSZKO HABIA DEFENDIDO LA CAUSA DE LA PAZ A TRAVES DE LA VERDAD. El sacrificio de su vida no disminuirá la importancia de esa causa.

Medios informativos polacos anuncian que los tres funcionarios del Servicio de Seguridad, arrestados en el caso Popieluszko, han sido expulsados del Partido.

Se tienen informes en el sentido de que 24 (otras agencias dicen que 21) intelectuales bien conocidos y trabajadores de Wroclaw dijeron a los corresponsales occidentales que CREARAN UN COMITE QUE VIGILE LOS DERECHOS HUMANOS EN POLONIA

Este material puede ser reproducido. Rogamos nos proporcionen copia de su publicación. Gracias Anticipadas.

COMITES SIMILARES VAN A SER CREADOS PRONTO EN VARSOVIA, GDAŃSK, KATOWICE, KRAKÓW Y OTRAS CIUDADES. Dicen que su acción ha sido motivada por el secuestro y asesinato del Padre Popieluszko. LAS FUERZAS DE SEGURIDAD NO ESTAN SUJETAS A NINGUN CONTROL PUBLICO y actualmente ni siquiera al control de las autoridades públicas; NO PODEMOS OBSERVAR CON INDIFERENCIA ESTE PROCESO PELIGROSO, dice su declaración. Los comités actuarán abiertamente y dentro de la ley, y valorarán el apoyo del público. La primera reunión del comité de Wrocław aparentemente se celebró el 30 de octubre.

Las autoridades siguen insistiendo en que el funeral del padre Popieluszko tenga lugar en su aldea natal; El Cardenal Glemp insiste en que se efectúe en Varsovia. Finalmente LAS AUTORIDADES CEDIERON. La Iglesia anunció que la Misa fúnebre tendría lugar en la Iglesia de San Estanislao el sábado 3 de noviembre, ante la presencia del Cardenal Glemp. Después de eso, el cortejo y la procesión se trasladará al cementerio de Powaski. El arreglo está siendo organizado por un comité que incluye a tres obispos. Nos enteramos de que las AUTORIDADES QUERIAN EVITAR que hubiera una procesión por las calles.

El Cardenal Glemp, quien a pesar del secuestro del padre Popieluszko continuó adelante con su viaje a Berlín Oriental, canceló su proyectada visita a Roma para estar en Varsovia durante los funerales.

¿DONDE DESCANSARA EL CUERPO DEL MARTIR?

SSP-21/84.-El 1 de noviembre, Día de los Difuntos, la Radio Polaca transmitió una Misa en la que el Sacerdote oficiante pidió preces por el Padre Popieluszko, por los involucrados en su asesinato y por "quienes gobiernan Estados". Popieluszko es descrito como un hombre de paz que dio su vida en su servicio sacerdotal a la Iglesia y a la Patria. El Sacerdote dijo también: "Oremos por nuestra Patria y porque los DERECHOS DE CADA PERSONA SEAN RESPECTADOS, SU DERECHO A VIVIR EN LIBERTAD Y JUSTICIA". Después de la Misa se leyó un comunicado delineando los detalles del funeral que se efectuaría el sábado.

Millones de Poloneses acuden a los cementerios a recordar a sus muertos. En el cementerio Powaski de Varsovia (donde se enterrará al padre Popieluszko) el Cardenal Glemp develó una placa en la pared exterior. Tiene el nombre del Cardenal Wyszyński y dice: "CUANDO FALLA LA MEMORIA HUMANA, LAS PIEDRAS SIGUEN HABLANDO". Y fotografías de Popieluszko han sido colocadas en la única cruz flo-

ral que queda en el centro de Varsovia. El Cardenal condenó a los asesinos de Popieluszko por "combatir a Dios".

Un grupo de dirigentes de SOLIDARIDAD, Andrzej Gwiazda (ex lugarteniente de Lech Walesa), Ana Walentynowicz y Andrzej Koldziej entre ellos, expidieron un llamado para declarar una huelga simbólica de una hora en la región de Gdańsk, la cual ocurriría durante el funeral del Padre Popieluszko el sábado 3 de noviembre. Si la gente no protesta ahora, dice el llamado, tendrá miedo de actuar más adelante. Los corresponsales occidentales dicen que el llamado a la huelga está aparentemente dirigido a otras áreas del país también. Se tienen informes de que Lech Walesa se opone a esta iniciativa.

Según sabemos, los medios informativos soviéticos mencionan hoy el caso del padre Popieluszko POR PRIMERA VEZ. La agencia noticiosa TASS cita a su contraparte PAP diciendo que Polonia no puede convertirse en refugio del bandidismo político; los culpables del asesinato han sido hallados y recibirán el castigo más severo. Sin embargo, ha surgido gente ya a quien le gustaría usar la tragedia para sus propios fines, para vengarse de su derrota política. La idea consiste en enfrentar al Estado y a la Iglesia uno contra la otra y provocar conflicto. El asesinato es una provocación política. Más adelante, este informe fue leído en la TV soviética. EL ARRESTO DE TRES OFICIALES DEL SERVICIO DE SEGURIDAD POLONES NO SE MENCIONA.

SSP-21/84.-La noche del 1 de noviembre, el Padre Król, canciller de la Curia Metropolitana de Varsovia, llegó a la Iglesia de San Estanislao y habló a los reunidos. Dice que como 15 MIL FELIGRESES DE LA PARROQUIA firmaron una petición DIRIGIDA AL PRIMADO pidiendo que el Padre Popieluszko sea enterrado en terrenos de su iglesia, EL PRIMADO MODIFICÓ LA DECISION del comité organizador del funeral y ordenó que el entierro tenga lugar en terrenos de la Iglesia de San Estanislao. Este anuncio fue recibido con aplausos. El padre Król dijo que no podía decir cuando llegaría el cuerpo del padre Popieluszko a la Iglesia de San Estanislao y que LAS AUTORIDADES HACIAN TODA CLASE DE PROMESAS SOBRE EL PARTICULAR, PERO QUE NO LAS CUMPLIAN. El, el padre Król, tiene que ir a las oficinas del procurador mañana en la mañana, 2 de noviembre, para discutir los arreglos —todo lo que podía prometer era que el cuerpo ciertamente estaría en San Estanislao la noche del 2 de noviembre para ser velado toda la noche antes del funeral.

El Padre Król dijo que la decisión de cambiar los arreglos del funeral se darían a conocer públicamente.

DONATIVOS SERAN BIENVENIDOS

te al día siguiente, tras ser firmados por el Cardenal Glomp.

Se dispone también de alguna información no confirmada de Polonia hoy, de que por primera vez desde la implantación de la ley marcial los líderes clandestinos de SOLIDARIDAD de Varsovia junto con los líderes de Varsovia recién liberados de la cárcel, firmaron una declaración conjunta pidiendo un silencio de tres minutos en los momentos del funeral del

padre Popieluszko en toda Varsovia.

Resumiendo el sentimiento prevaleciente en Varsovia el ex vocero nacional de SOLIDARIDAD Janusz Onyszkiewicz, dijo que por el momento el humor no es muy volátil. Pero la sospecha de que LAS AUTORIDADES ESTAN TRATANDO DE ENCUBRIR EL ASESINATO PUEDE MODIFICAR EL CLIMA MUY ABRUPTAMENTE: podría haber una repentina manifestación de ira y frustración.

LA AMENAZA DE EXPULSION FORZADA

VOS-97/84.-En una conferencia de prensa celebrada el 4 de septiembre el vocero de prensa del gobierno, Jerzy Urban, anunció que el Comité Gubernamental para Disciplina Social, Ley y Orden había presentado una propuesta para modernizar la ley criminal "a fin de tratar más efectivamente los delitos especialmente dañinos a la sociedad". Los cambios propuestos no estuvieron limitados al Código Criminal, sino que se extendieron al Código de Procesamiento Criminal.

En relación con el procesamiento criminal, se propuso extender la aplicación del "juicio sumario" a ciertos delitos y reintroducir el llamado "procedimiento administrativo" a fin de permitir que las cortes impongan multas o sentencias de cárcel SIN AUDIENCIA PREVIA, en casos en que no haya duda de la culpabilidad. Sin embargo, a petición del acusado, el proceso se realizaría de manera normal.

En cuanto al Código Criminal, se propuso presentar nuevos castigos, a saber la PERDIDA AUTOMÁTICA DE DERECHOS PUBLICOS Y EL EXILIO DE POLONIA DURANTE UN PERIODO ESPECIFICADO EN LAS CORTES. Tales castigos podrían imponerse a personas "que hubieran sido halladas culpables de serios delitos contra el Estado, involucrando la falta de respeto a los principios constitucionales del sistema político."

Urban expresó que "revelaba estas discusiones preliminares en la búsqueda de la apertura", y no quiso hacer ninguna suposición respecto a su desarrollo o su resultado final. Al mismo tiempo, empero, señaló que EL EXILIO DE INDIVIDUOS DE POLONIA SERA UNA PROPOSICION REALISTA YA QUE HABIA "CIERTOS PAISES", fuera de Europa, dispuestos a aceptar —bajo condiciones específicas, —a individuos exiliados de esta manera".

El anuncio contiene una clara amenaza dirigida contra las personas que tienen el valor de pensar y actuar de manera diferente a la del gobierno. Las autoridades no están dispuestas a establecer diálogos con la sociedad, sino que están dispuestas a emplear cualquier medio disponible para aplastar tal oposición social.

La ley criminal existente, que trata de los delitos ordinarios, ha sido ya utilizada para lograr propósitos políticos. Como resultado, a pesar de la amnistía, alrededor de 60 miembros de "SOLIDARIDAD" han sido encerrados en la cárcel.

A primera vista los cambios propuestos en el procedimiento criminal no parecen peligrosos. El juicio sumario, introducido en el Código de Procedimiento Criminal después del 13 de diciembre y continuado por legislación subsecuente parece no infringir formalmente los derechos legales de una persona acusada. Lo mismo puede decirse del "procedimiento administrativo", ya que eso permite seguir el procedimiento normal a solicitud. Teniendo en cuenta, sin embargo la forma en que las cortes polacas interpretan y aplican la ley, los cambios propuestos necesariamente IMPLICAN LA VIOLACION DE LOS DERECHOS DE UNA PERSONA ACUSADA, EN PARTICULAR SU DERECHO A DEFENDERSE. Esto es especialmente así ya que las reglas del procedimiento criminal operan de modo de limitar significativamente la involucración de los abogados de un acusado, especialmente durante el interrogatorio por la policía.

Los nuevos castigos propuestos suscitan mucha preocupación. En el presente, el Código Criminal estipula la pérdida de los derechos públicos como CASTIGO ADICIONAL, cuando una persona ha sido sentenciada a muerte o a 25 años de prisión cuando se ha cometido un delito serio contra los intereses políticos o económicos del Estado Polaco o en el caso de haber sido hallado culpable de un crimen que involucre "motivos lamentables". La pérdida de derechos civiles involucra no sólo la exclusión de participación directa o indirecta en elecciones sino también LA EXCLUSION DEL EMPLEO POR ORGANISMOS DEL ESTADO o de organismos involucrados en la administración de la justicia o la ocupación de un cargo en cualquier organización social. La introducción de este castigo como AUTOMATICO, permite a las autoridades excluir de la vida pública a las personas que le parezcan indeseables. En esta forma automática, el castigo no existe en ningún sistema legal

Este material puede ser reproducido. Rogamos nos proporcionen copia de su publicación. Gracias Anticipadas.

moderno. El ejemplo más reciente del pasado de este castigo, se tiene en el llamado "Iiszendy" de la Rusia Soviética, quienes hasta 1936, eran personas que habían perdido sus derechos por razones de nacimiento o descendencia de las "clases explotadoras".

Urban omitió mencionar este hecho, pero en cambio se refirió "al hecho de que el exilio era un concepto legal familiar a ciertos sistemas de leyes del mundo capitalista" según lo señalaron criminólogos y especialistas del Comité del Gobierno. En el caso de la América Latina, hay unos cuantos países que dan ejemplo de oponentes políticos que son obligados (pero no sentenciados) al exilio. En el Reino Unido, se permite la deportación, pero ésta se limita a ciudadanos no británicos bajo circunstancias específicas, por ejemplo, en conjunción con una sentencia dictada en relación con un crimen serio. En la prácti-

ca, SE IMPONE EL EXILIO A MIEMBROS DEL MOVIMIENTO DISIDENTE en la URSS. Aún allí, sin embargo, tal decisión precisa de un decreto individual del Consejo del Soviet Supremo que prive a una persona determinada, de su ciudadanía.

Las proposiciones anunciadas por Jerzy Urban para introducir cambios en la ley criminal parecen próximas a su aprobación, a la luz de informes anteriores acerca del trabajo del gobierno en la elaboración de un proyecto de ley concerniente a la ciudadanía.

Información recibida recientemente a través de la prensa suiza sugieren que Cuba y Libia accedieron ya a aceptar exiliados poloneses.

(Oficina Coordinadora en el Extranjero de NSZZ "SOLIDARIDAD" — Bruselas).

¿Sabía Ud?

¿Quién que posteriormente habría de ser elevado al Pontificado, fue testigo de la primera invasión de la URSS sobre Europa y su derrota?

(Contestación en el próximo número)

(Respuesta a la pregunta del número anterior)

El Santo mártir y patrón de Polonia, San Andrés Bobola, fue martirizado por los Cosacos Rusos en Janów Poleski, el 16 de mayo de 1657, y canonizado el 17 de abril de 1938 por el Papa Pío XI.

DIRECTORIO
Arka de Informaciones

Año II No 28
15 al 31 de Enero de 1985.

Director
Ing. Jerzy Skoryna
Redacción
Reforma 95
Correspondencia:
Apartado Postal 77-394
11220 México 10, D.F.

Certificado de Licitud de Título No. 2327. Certificado de Licitud de Contenido No. 1472. Reserva de Título Ante la Dirección General de Derechos de Autor. No. 382-84. Publicación Quincenal editada por el Instituto de Estudios de Cultura y Sociedades Europeas, A.C.

Impreso en Gaceta Informativa Independiente. Juan Cordero No. 11-A, Benito Juárez 03720. D.F.

RECIBA ARKA EN SU CASA

POR UN DONATIVO MAYOR DE \$2,500.00 M. N. recibirá usted "ARKA de Informaciones" por correo durante un año.

Donativo de \$ _____

Nombre: _____

Domicilio: _____

Población: _____

Estado: _____

Código Postal: _____

Tel.: _____

Por este donativo recibiré sin costo alguno del IECUSE, A.C. "ARKA" de Informaciones" durante un año calendario.

Fecha: _____

Firma: _____

DONATIVOS SERAN BIENVENIDOS